

Regna terræ, cantáte Deo : \*  
psállite Dómino. **Aña.** Exúrgat  
Deus, **etc.**

Psállite Deo, qui ascéndit su-  
per cœlum cœli \* ad Oriéntem.

**Aña.** Exúrgat Deus, **etc.**

Ecce dabit voci suæ vocem  
virtútis, date glóriam Deo super  
Israel, \* magnificéntia ejus, et  
virtus ejus in núbibus. **Aña.**  
Exúrgat Deus, **etc.**

Mirábilis Deus in sanctis suis,  
Deus Israel ipse dabit virtútem,  
et fortitúdinem plebi suæ, \* be-  
nedíctus Deus.

No se dice *Glória Patri*, pero se repite la anti-  
fona.

Exúrgat Deus, et dissipéntur  
inimíci ejus, et, fúgiant qui ode-  
runt eum a facie ejus.

Y mientras se dice el salmo, rodea el Sacer-  
dote la iglesia, rociándola con agua bendita  
por la parte de adentro, lo cual hace especial-  
mente en los lugares contaminados : y despues,

estando en pié en el presbiterio, vuelto al altar,  
dice :

Deus, qui in omni loco do-  
minatiónis tuæ clémens et be-  
nígnum purificátor assístis : exáu-  
di nos quæsumus, et concéde;  
ut in pósterum inviolábilis hujus  
loci permáneat benedíctio, et  
tui múnneris beneficia, univér-  
tas fidélium, quæ súpplicat, per-  
cípere mereátur. Per Christum  
Dóminum nostrum. **Ry.** Amen.

Luego se dice la misa del día.

## **Título segundo.**

### DE LOS EXORCISMOS.



Exorcismos contra las tempes-  
tades y rayos.

El Sacerdote revestido con sobrepelliz y esto-  
la morada, teniendo una cruz por delante, dice :

Per signum Crucis, ✠ de  
inimícis ✠ nostris, líbera nos ✠

Deus noster. In nómine Patris, ✠ et Fílii, et Spíritus Sancti. Amen.

Credo in Deum Patrem, *etc.*

Kyrie eléison, Christe eléison, Kyrie eléison. Pater noster, *etc.*

℣. Adjutórium nostrum, *etc.*

℣. Sit nómen Dómini benedíctum. *R.* Ex hoc nunc et usque in sæculum.

℣. Exúrgat Deus, et dissipéntur inimíci ejus. *R.* Et fúgiant qui odérunt eum á fácie ejus.

℣. Exúrge, Christe, ádjuva nos. *R.* Et líbera nos própter nómen tuum.

℣. Dómine, exaúdi orationem meam. *R.* Et clamor meus ad te veniat.

℣. Dóminus vobiscum, *etc.*

Orémus.

**D**OMINE Jesu-Christe, qui fecísti cœlum et terram, mare, et ómnia quæ in eis sunt, quique flúmini Jordani benedixísti, atque in eo baptizári voluísti, et tuas sanctíssimas manus, in cruce extendísti, quibus áerem sanctificásti : obsecrámus imménsam pietátis et bonitátis tuæ abundántiam quátenus has nubes, quas ante me, et supra me á dextris, et a sinistris vídeo áerem perturbáre, dissólvere et annihiláre dignéris : ut alligáta potéstas dœmonum ímpie desæviéntium deficiat et turbétur, ad laúdem tui sanctíssimi nóminis, et potentíssimæ majestátis tuæ. Qui vivis et regnas cum Deo Patre, *etc.*

Despues vuelto hácia la nube, la signa con la señal de la cruz, diciendo :

Circúmdet te nubes Deus ✠  
 Pater. Circúmdet te Deus ✠  
 Fílius. Circúmdet te Deus Spí-  
 ritus ✠ Sanctus. Déstruat te  
 Deus ✠ Pater. Déstruat te  
 Deus ✠ Fílius. Déstruat te  
 Deus Spíritus ✠ Sanctus. Com-  
 primat te Deus ✠ Pater.  
 Comprimat te Deus ✠ Fílius.  
 Comprimat te Deus Spíritus  
 ✠ Sanctus. **R̄.** Amen.

**Obsecrátió.** Sanctus Mát-  
 thæus, Sanctus Marcus, San-  
 ctus Lúcas, Sanctus Joannes  
 Evangelista, qui Christi Evan-  
 gélium per quatuor mundi par-  
 tes divulgárun, ipsi suis méritis  
 et précibus, hanc tempestátem  
 á término isto, et ab ómnibus  
 christianórum fínibus, ab eódem

Dómino nostro Jesu-Christo  
 obtíneant effugári et depélli.

### EXORCISMUS.

**E**T ego peccátor, et Christi  
 sacérdos seu mínister licet  
 indignus, auctoritáte et virtúte  
 ejúsdem Dei et Dómini nostri  
 Jesu-Christi summi Imperató-  
 ris, non mea poténtia inníxus et  
 confisus, vobis præcípío immun-  
 díssimi spíritus, qui has nubes  
 seu nébulas concitátis, in virtú-  
 te ejúsdem Dei et Dómini no-  
 stri Jesu-Christi, per ✠ sanctís-  
 simam ejus Incarnatióne, per  
 sanctam Nativitátem, per Ba-  
 ptismum et Jejúnium ipsius, per  
 ejus sanctíssimam Crucem ✠ et  
 Passiόne, per sanctam Resur-  
 rectiόne, per admirábilem  
 Ascensiόne, per treméndum

advéntum ejus et júdícium, per mérita intemerátæ semperque Vírginis Mariæ, et sanctíssimi **N.** et per mérita ómnium Sanctórum, ut exeátis ab eis, et eas dispergátis in lócis silvéstri- bus et incúltis; quátenus nocére non possint homínibus, animá- libus frúctibus, herbis, arbóri- bus, aut quibuscúmque rebus húmanis úsibus deputátis. Per eúmdem Dóminum nostrum Jesum-Christum qui ventúrus est judicáre vivos et mortuos, et sæculum per ignem. **Ry.** Amen.

Ipse vobis ímperat, dæmones, qui has nubes commovétis, de quo de nube lúcida dictum est : Hic est Fílius meus diléctus, in quo mihi bene complácuí. ✠ Ipse vobis ímperat, qui sua sacratíssima Cruce, et córporis

sui sanctíssimi in ea extensióne áerem purgávit. ✠ Ipse vobis ímperat, qui per mortem suam vos, príncipem vestrum, mortémque devíct et ligávit, atque æternæ gehénnæ mancipávit ígnibus. ✠ Ipse vobis ímperat, qui inférno spoliáto surréxit á mortuis. ✠ Ipse vobis ímperat, qui post quadragínta dies nube susceptus, virtúte sua ascéndit in cœlum. ✠ Ipse vobis ímpe- rat, qui ventúrus est judicáre vivos et mortuos, et sæculum per ignem. **Ry.** Amen.

Y despues muestra la cruz en el aire, diciendo :

Ecce lignum sanctíssimæ Crucis, fúgite partes advérsæ : vicit enim vos et mundum Dó- minus noster Jesus-Christus Fílius Dei, Imperátor summus, Leo de tribu Juda, radix David.

Rocie en forma de cruz con agua bendita en las cuatro partes laterales, diciendo las letanías si no hubiere cesado la tempestad.

**V.** Benedicámus Patrem et Fílium cum Sancto Spíritu.

**R.** Laudémus et superexaltémus eum in sæcula.

**V.** Ora pro nobis, Sancta Dei Génitrix. **R.** Ut digni efficiámur promissionibus Christi.

**V.** Exúrge Christe, ádjuva nos. **R.** Et líbera nos propter nómen tuum.

**V.** Dómine exáudi oratió-nem, *etc.*

**V.** Dóminus vobiscum, *etc.*

Orémus.

**O**MNIPOTENS sempitérne Deus, qui dedísti fámulis tuis in confessióne veræ fidei, æternæ Trinitátis glóriam agnóscere, et in poténtia maje-

státis adoráre unitátem : quæsumus, ut ejúsdem fidei firmítate, ab ómnibus semper muniámur advérsis.

Orémus.

**P**ROTEGE Dómine fámulos tuos subsidiis pacis, et beatæ Mariæ semper vírginis patrocínio confidéntes, á cunctis hóstibus et perículis redde securos.

Orémus.

**A**DOMO tua, quæsumus Dómine, spiritáles nequitia repellántur, et áereárum discédant malignitas tempestátum.

Orémus.

**A**D te nos, Dómine, clamántes exáudi, et áeris serenitátem nobis tríbue supplicánti-

bus : ut qui juste pro peccáti-  
nostris affligimur, misericórdia  
tua præveniēte, cleméntiam  
sentiamus.

Orémus.

**L**ARGIRI et conserváre fru-  
ctus terræ dignáre, Dómi-  
ne Deus noster; ut temporáli-  
bus gaudeámus auxiliis, et pro-  
ficiamus spiritualibus incremen-  
tis. Per Christum Dóminum  
nostrum. *Ry.* Amen.

—\*—\*—

Exorcismos contra el fuego en  
algun incendio.<sup>1</sup>

In nómine Patris, ✠ et Fí-  
lii, ✠ et Spíritus ✠ Sancti.  
*Ry.* Amen.

*V.* Adjutórium nostrum in  
nómine Dómini, *etc.*

<sup>1</sup> En todos estos exorcismos el Sacerdote estará re-  
vestido de sobrepelliz y estola morada.

*V.* Dóminus vobiscum, *etc.*

Orémus.

**D**EUS, qui sacerdotibus tuis  
tántam grátiam conférre  
dignátus es, ut quidquid in tuo  
nómine digne, perfectéque ab  
eis ágitur á te fieri credátur :  
quæsumus imménsam clemén-  
tiam tuam, ut per virtútem di-  
vinitátis et omnipoténtiæ tuæ,  
per virtútem ✠ benedictiónis  
sacerdotális hunc nóxium ignem  
extinguere, et plébem tuam ab  
imminente damno liberáre di-  
gnéris. Per Christum Dóminum  
nostrum. *Ry.* Amen.

Rocie con agua bendita y diga :

Exorcízo te, creatúra ignis, in  
nómine Dei Patris ✠ omnipo-  
téntis et in nómine Jesu-Chri-  
sti ✠ Fílii ejus Dómini nostri,  
et in virtúte Spíritus ✠ Sancti,